



STAATSKOERANT

VAN DIE REPUBLIEK VAN SUID-AFRIKA

REPUBLIC OF SOUTH AFRICA

GOVERNMENT GAZETTE

As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer

Registered at the Post Office as a Newspaper

Verkoopprijs • Selling price
(AVB uitgesluit/GST excluded)

Plaaslik **45c** Local
Buitelands 60c Other countries
Posvry • Post free

Vol. 255

KAAPSTAD, 24 SEPTEMBER 1986

CAPE TOWN, 24 SEPTEMBER 1986

No. 10457

KANTOOR VAN DIE STAATSPRESIDENT

No. 1968.

24 September 1986

Hierby word bekend gemaak dat die Staatspresident sy goedkeuring geheg het aan die onderstaande Wet wat hierby ter algemene inligting gepubliseer word:—

No. 101 van 1986: Wysigingswet op die Misbruik van Afhanklikheidsvormende Stowwe en Rehabilitasiesentrums, 1986.

STATE PRESIDENT'S OFFICE

No. 1968.

24 September 1986

It is hereby notified that the State President has assented to the following Act which is hereby published for general information:—

No. 101 of 1986: Abuse of Dependence-producing Substances and Rehabilitation Centres Amendment Act, 1986.

Wet No. 101, 1986

WYSIGINGSWET OP DIE MISBRUIK VAN
AFHANKLIKHEIDSVORMENDE STOWWE EN
REHABILITASIESENTRUMS, 1986

ALGEMENE VERDUIDELIKENDE NOTA:

[] Woorde in vet druk tussen vierkantige hake dui skrappings uit bestaande verordenings aan.

_____ Woorde met 'n volstreep daaronder, dui invoegings in bestaande verordenings aan.

WET

Tot wysiging van die Wet op die Misbruik van Afhanklikheidsvormende Stowwe en Rehabilitasiesentrums, 1971, ten einde weg te doen met die verpligting om gevangenisstraf ten opsigte van skuldigbevindings aan sekere oortredings op te lê en om, in die plek daarvan, voorsiening te maak vir 'n diskresie om 'n boete of gevangenisstraf of albei op te lê; sekere spesiale bepalings betreffende die oplegging van strawwe ten opsigte van skuldigbevindings aan oortredings waarby dagga betrokke is, te herroep; die bepalings wat die opskorting of uitstel van vonnis, of ontslag met 'n waarskuwing of 'n berisping, verbied, te herroep; daardie bepalings wat in die geval van strafversagende omstandighede die oplegging van ander strawwe in die plek van die voorgeskrewe verpligte strawwe veroorloof, te herroep; en, met die oog op die intrekking van die verpligting om gevangenisstraf op te lê, daardie bepalings wat in sekere omstandighede die oplegging van korter tydperke van gevangenisstraf veroorloof, te herroep; en om vir bykomstige aangeleenthede voorsiening te maak.

(Afrikaanse teks deur die Staatspresident geteken.)
(Goedgekeur op 10 September 1986.)

DAAR WORD BEPAAL deur die Staatspresident en die Parlement van die Republiek van Suid-Afrika, soos volg:—

Wysiging van
artikel 2 van
Wet 41 van 1971,
soos gewysig deur
artikel 2 van
Wet 80 van 1973
en artikel 1 van
Wet 76 van 1978.

1. Artikel 2 van die Wet op die Misbruik van Afhanklikheidsvormende Stowwe en Rehabilitasiesentrums, 1971 (hieronder die Hoofwet genoem), word hierby gewysig deur die woorde wat op paragraaf (d) volg deur die volgende woorde te vervang: 5

“aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar—

(i) in die geval van 'n eerste skuldigbevinding aan 'n oortreding van 'n bepaling van paragraaf (a) of (c), met 'n boete van hoogstens R30 000 of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van [minstens vyf jaar, maar] hoogstens [vyftien] 15 jaar, of met sodanige boete sowel as sodanige gevangenisstraf; 10

(ii) in die geval van 'n tweede of latere skuldigbevinding aan 'n oortreding van 'n in paragraaf (i) bedoelde bepaling, met 'n boete van hoogstens R50 000 of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van [minstens tien jaar, maar] hoogstens [vyf-en-twintig] 25 jaar, of met sodanige boete sowel as sodanige gevangenisstraf; 15

(iii) in die geval van 'n eerste skuldigbevinding aan 'n oortreding van 'n bepaling in paragraaf (b) of (d) bedoel, met 'n boete van hoogstens R20 000 of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van [minstens twee jaar, maar] hoogstens [tien] 10 jaar of met sodanige boete sowel as sodanige gevangenisstraf; 20 25

ABUSE OF DEPENDENCE-PRODUCING SUBSTANCES AND
REHABILITATION CENTRES AMENDMENT ACT, 1986

Act No. 101, 1986

GENERAL EXPLANATORY NOTE:

Words in bold type in square brackets indicate omissions from existing enactments.

Words underlined with solid line indicate insertions in existing enactments.

ACT

To amend the Abuse of Dependence-producing Substances and Rehabilitation Centres Act, 1971, so as to do away with the obligation to impose imprisonment in respect of convictions of certain offences and, in the place thereof, to provide for a discretion to impose a fine or imprisonment or both; to repeal certain special provisions relating to the imposition of punishments in respect of convictions of contraventions involving dagga; to repeal the provisions which prohibit the suspension or postponement of a sentence or a discharge with a caution or a reprimand; to repeal those provisions which permit in the case of mitigating circumstances the imposition of other sentences in lieu of the prescribed compulsory sentences; and, in view of the withdrawal of the obligation to impose imprisonment, to repeal those provisions which permit, in certain circumstances, the imposition of shorter periods of imprisonment; and to provide for incidental matters.

(Afrikaans text signed by the State President.)
(Assented to 10 September 1986.)

BE IT ENACTED by the State President and the Parliament of the Republic of South Africa, as follows:—

1. Section 2 of the Abuse of Dependence-producing Substances and Rehabilitation Centres Act, 1971 (hereinafter referred to as the principal Act), is hereby amended by the substitution for the words following upon paragraph (d) of the following words:

Amendment of
section 2 of
Act 41 of 1971,
as amended by
section 2 of
Act 80 of 1973
and section 1 of
Act 76 of 1978.

"shall be guilty of an offence and liable on conviction—

- (i) in the case of a first conviction for a contravention of any provision of paragraph (a) or (c), to a fine not exceeding R30 000 or to imprisonment for a period [of not less than five years, but] not exceeding [fifteen] 15 years or to both such fine and such imprisonment;
- (ii) in the case of a second or subsequent conviction for a contravention of any provision referred to in paragraph (i), to a fine not exceeding R50 000 or to imprisonment for a period [of not less than ten years, but] not exceeding [twenty-five] 25 years or to both such fine and such imprisonment;
- (iii) in the case of a first conviction for a contravention of any provision referred to in paragraph (b) or (d), to a fine not exceeding R20 000 or to imprisonment for a period [of not less than two years, but] not exceeding [ten] 10 years or to both such fine and such imprisonment;

Wet No. 101, 1986

WYSIGINGSWET OP DIE MISBRUIK VAN
AFHANKLIKHEIDSVORMENDE STOWWE EN
REHABILITASIESENTRUMS, 1986

- (iv) in die geval van 'n tweede of latere skuldigbevinding aan 'n oortreding van 'n bepaling in paragraaf (iii) bedoel, met 'n boete van hoogstens R30 000 of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van **[minstens vyf jaar, maar]** hoogstens **[vyftien]** 15 jaar of met sodanige boete sowel as sodanige gevangenisstraf [:

Met dien verstande dat indien die oortreding waaraan 'n persoon kragtens paragraaf (a) of (b) skuldig bevind word, slegs op dagga betrekking het, daardie persoon strafbaar is—

- (aa) in die geval van 'n oortreding van 'n bepaling van paragraaf (a)—
- (i) in die geval van 'n eerste skuldigbevinding, met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens vyftien jaar;
 - (ii) in die geval van 'n tweede of latere skuldigbevinding, met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens vyf-en-twintig jaar;
- (bb) in die geval van 'n oortreding van 'n bepaling van paragraaf (b)—
- (i) in die geval van 'n eerste skuldigbevinding, met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens tien jaar;
 - (ii) in die geval van 'n tweede of latere skuldigbevinding, met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens vyftien jaar].”.

Herroeping van artikel 2A van Wet 41 van 1971, soos ingevoeg deur artikel 3 van Wet 80 van 1973 en gewysig deur artikel 2 van Wet 76 van 1978.

2. Artikel 2A van die Hoofwet word hierby herroep.

Wysiging van artikel 3 van Wet 41 van 1971.

3. Artikel 3 van die Hoofwet word hierby gewysig deur paragrafe (i) en (ii) deur die volgende paragrafe te vervang:
- “(i) in die geval van 'n skuldigbevinding aan 'n oortreding van 'n bepaling van paragraaf (a), met 'n boete van hoogstens R20 000 of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens **[tien]** 10 jaar, of met sodanige boete sowel as sodanige gevangenisstraf;
- (ii) in die geval van 'n skuldigbevinding aan 'n oortreding van 'n bepaling van paragraaf (b), met 'n boete van hoogstens R10 000 of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens vyf jaar, of met sodanige boete sowel as sodanige gevangenisstraf.”.

Wysiging van artikel 6 van Wet 41 van 1971, soos gewysig deur artikel 3 van Wet 76 van 1978.

4. Artikel 6 van die Hoofwet word hierby gewysig deur subartikel (2) deur die volgende subartikel te vervang:

- “(2) Iemand wat versuim om aan die bepalings van subartikel (1) te voldoen, is aan 'n misdryf skuldig en by skuldigbevinding strafbaar—
- (a) in die geval van 'n eerste skuldigbevinding, met 'n boete van hoogstens R30 000 of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van **[minstens vyf jaar, maar]** hoogstens **[vyftien]** 15 jaar, of met sodanige boete sowel as sodanige gevangenisstraf;
- (b) in die geval van 'n tweede of latere skuldigbevinding, met 'n boete van hoogstens R50 000 of met gevangenisstraf vir 'n tydperk van **[minstens tien jaar, maar]** hoogstens **[vyf-en-twintig]** 25 jaar, of met sodanige boete sowel as sodanige gevangenisstraf [:

Met dien verstande dat indien die misdryf waaraan 'n persoon kragtens hierdie artikel skuldig bevind word slegs op die besit van, gebruik van of handeldryf in dagga betrekking het, daardie persoon strafbaar is—

ABUSE OF DEPENDENCE-PRODUCING SUBSTANCES AND
REHABILITATION CENTRES AMENDMENT ACT, 1986

Act No. 101, 1986

- (iv) in the case of a second or subsequent conviction for a contravention of any provision referred to in paragraph (iii), to a fine not exceeding R30 000 or to imprisonment for a period [of not less than five years, but] not exceeding [fifteen] 15 years or to both such fine and such imprisonment [:

Provided that if the contravention of which a person is convicted under paragraph (a) or (b), relates to dagga only, such person shall be liable—

- (aa) in the case of a contravention of a provision of paragraph (a)—
- (i) in the case of a first conviction, to imprisonment for a period not exceeding fifteen years;
 - (ii) in the case of a second or subsequent conviction, to imprisonment for a period not exceeding twenty-five years;
- (bb) in the case of a contravention of a provision of paragraph (b)—
- (i) in the case of a first conviction, to imprisonment for a period not exceeding ten years;
 - (ii) in the case of a second or subsequent conviction, to imprisonment for a period not exceeding fifteen years].”.

2. Section 2A of the principal Act is hereby repealed.

Repeal of section 2A of Act 41 of 1971, as inserted by section 3 of Act 80 of 1973 and amended by section 2 of Act 76 of 1978.

3. Section 3 of the principal Act is hereby amended by the substitution for paragraphs (i) and (ii) of the following paragraphs:

Amendment of section 3 of Act 41 of 1971.

- “(i) in the case of a conviction for a contravention of any provision of paragraph (a), to a fine not exceeding R20 000 or to imprisonment for a period not exceeding [ten] 10 years or to both such fine and such imprisonment;
- (ii) in the case of a conviction for a contravention of any provision of paragraph (b), to a fine not exceeding R10 000 or to imprisonment for a period not exceeding five years or to both such fine and such imprisonment.”.

4. Section 6 of the principal Act is hereby amended by the substitution for subsection (2) of the following subsection:

Amendment of section 6 of Act 41 of 1971, as amended by section 3 of Act 76 of 1978.

- “(2) Any person who fails to comply with the provisions of subsection (1), shall be guilty of an offence and liable on conviction—
- (a) in the case of a first conviction, to a fine not exceeding R30 000 or to imprisonment for a period [of not less than five years, but] not exceeding [fifteen] 15 years or to both such fine and such imprisonment;
- (b) in the case of a second or subsequent conviction, to a fine not exceeding R50 000 or to imprisonment for a period [of not less than ten years, but] not exceeding [twenty-five] 25 years or to both such fine and such imprisonment [:

Provided that if the offence of which a person is convicted under this section relates to the possession of, use of or dealing in dagga only, such person shall be liable—

Wet No. 101, 1986

WYSIGINGSWET OP DIE MISBRUIK VAN
AFHANKLIKHEIDSVORMENDE STOWWE EN
REHABILITASIESENTRUMS, 1986

- (i) in die geval van 'n eerste skuldigbevinding, met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens vyftien jaar;
- (ii) in die geval van 'n tweede of latere skuldigbevinding, met gevangenisstraf vir 'n tydperk van hoogstens vyf-en-twintig jaar].”

5

Herroeping van
artikel 7 van
Wet 41 van 1971.

5. Artikel 7 van die Hoofwet word hierby herroep.

Kort titel.

6. Hierdie Wet heet die Wysigingswet op die Misbruik van Afhanklikheidsvormende Stowwe en Rehabilitasiesentrums, 1986.

ABUSE OF DEPENDENCE-PRODUCING SUBSTANCES AND
REHABILITATION CENTRES AMENDMENT ACT, 1986

Act No. 101, 1986

- (i) in the case of a first conviction, to imprisonment for a period not exceeding fifteen years;
- (ii) in the case of a second or subsequent conviction, to imprisonment for a period not exceeding twenty-five years],”.

5

5. Section 7 of the principal Act is hereby repealed.

Repeal of
section 7 of
Act 41 of 1971.

6. This Act shall be called the Abuse of Dependence-producing Substances and Rehabilitation Centres Amendment Act, 1986.

Short title.

